

致立法會議員及各位人士：

## 基本法第八條

香港原有法律：即普通法，衡平法，條例，附屬立法和習慣法，除同本法相抵觸或經香港特別行政區的立法機關作出修改者外，予以保留。

1. 憲報：1899年15th July 長洲：鄉村，曾由政府委任14位村長，即香港法律

註：法律文件證明長洲是鄉村。

2. 政府文件：6th Jan. 1899 給英國國會信提到新界鄉村（長洲）人口數量 5千人（信件 31頁中提出）指明長洲是鄉村，這是官方文件。

鄉議局局章

第三章局員

第五條：凡現任新界各鄉村之村代表，才得為本局基本局員。

長洲街坊會



郭卓堅 主席

1-1-2014

+ 852 2804 6413

BY FAX  
04 FEB 2009

1116 THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE, 15th JULY, 1999.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 994.

Pursuant to section 4 of the Local Communities Ordinance, No. 11 of 1999, His Excellency the Governor has been pleased to appoint the Committees for the various Sub-Districts in the Islands of the New Territories specified in the Schedule hereto annexed.

by Command,

J. H. STEWART LOCKHART,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 15th July, 1999.

DISTRICT.

1 SUB-DISTRICT.

Village.

Kat O ... .. 吉澳

2 SUB-DISTRICT.

Village.

Tai Tong ... .. 大塘  
Chau Tau ... .. 洲頭  
Olan Mi ... .. 尾

3 SUB-DISTRICT.

Village.

Tai Mun ... .. 塔門

4 SUB-DISTRICT.

Village.

Pai Lap ... .. 白蠟  
Fai A ... .. 北丫  
Tang A ... .. 東丫

5 SUB-DISTRICT.

Village.

Kia Bai ... .. 港西

6 SUB-DISTRICT.

Village.

Im Tin Tau ... .. 鹽田子

DISTRICT.

1 SUB-DISTRICT.

Village.

Hau Tin ... .. 新村  
Wong Mang ... .. 橫坑  
Shek Tsai Pá ... .. 石仔埗  
Lung Uk ... .. 梨園  
Mám Ch'ung ... .. 廟

2 SUB-DISTRICT.

Village.

Tai Ti Tong ... .. 大地塘  
San Hing ... .. 新慶  
  
Lok Ti Tong ... .. 鹿地塘  
Mang Tong ... .. 盲塘

TUNG TO. 東島

KAT O. 吉澳

Names of Committee.

Li Tsung-t'ung ... .. 李慈翹  
Li Pak-long ... .. 李拔芳  
Lam Tak-íp ... .. 林栢才  
Tang Ts'oi-lái ... .. 鄧才蓮  
Lo Yu-p'ing ... .. 羅耀屏

PING CHAU. 坪洲

Names of Committee.

Wong Hsi-wung ... .. 黃顯宗  
Fung Hsi-chau ... .. 鳳顯宗

TAI MUN. 塔門

Names of Committee.

Lam Shiu Pui ... .. 梁善發  
Lai Pak Tai ... .. 黎栢泰

PAK LAP CHAU. 白蠟洲

Names of Committee.

Lau Tsing-sun ... .. 劉青妹  
Wong Waa-ya ... .. 黃雲釗  
Li Tsung ... .. 李翹

KAI SAI. 西灣

Names of Committee.

Sé Ts'ai-hop ... .. 蘇才合

IM TIN TAU. 鹽田子

Names of Committee.

Ch'ui T'ing-cheung ... .. 陳廷璋

SAI TAO. 西島

TAI O. 大澳

Names of Committee.

Li Kwong-on ... .. 李廣安  
Chang Bhiu-ya ... .. 張善祥  
Tao Mik-wai ... .. 陶奕賢

MUI WO. 煤窩

Names of Committee.

Lo Ping ... .. 盧丙  
Tá 'Nia-jok ... .. 杜天祿  
Chau Shu-yap ... .. 周樹有  
Wong Yan-hing ... .. 黃有興  
Lau Ká-p'ing ... .. 林甲興  
Kora Hing-lái ... .. 甘興發

THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE, 15th JULY, 1939.

1117

copy the  
ends of

RT,

DISTRICT.

3 SUB-DISTRICT.

Villages.

Sau Hing	...	...	...	新 屋 圍
Fa On	...	...	...	石 圍
Shek Man Kip	...	...	...	石 圍
Shek Lau Pi	...	...	...	石 圍
Mok Ka	...	...	...	石 圍
Nim On	...	...	...	石 圍
Ngau Au	...	...	...	石 圍
Loong Tsang T'au	...	...	...	牛 圍
Ha Ling Pi	...	...	...	牛 圍
Sheong Loong Pi	...	...	...	牛 圍
Ma Wan	...	...	...	馬 灣
Tang Ch'ong X'ei	...	...	...	馬 灣
Sai T'au	...	...	...	馬 灣
Tin Sam	...	...	...	馬 灣

4 SUB-DISTRICT.

Village.

Ch'ung Chau	...	...	...	長 洲
-------------	-----	-----	-----	-----

5 SUB-DISTRICT.

Village.

Kwo Li Wan	...	...	...	過 路 圍
Ngau T'au Tsang	...	...	...	牛 圍

6 SUB-DISTRICT.

Village.

Chik Lap Kok	...	...	...	赤 灣 角
--------------	-----	-----	-----	-------

7 SUB-DISTRICT.

Village.

Kap Shei Mau	...	...	...	汲 水 門
Ma Wan	...	...	...	馬 灣

8 SUB-DISTRICT.

Village.

Tung I	...	...	...	均 衣
--------	-----	-----	-----	-----

SAI TAO. 西 島 (Continued)

TUNG CH'UNG 東 涌

Names of Committees.

Lo Shing-foong	...	...	...	羅 盛 送
Wong Tak-shing	...	...	...	黃 德 勝
Lo Wang-to'ia	...	...	...	羅 榮 村
Mok Yung-shing	...	...	...	莫 容 勝
Lo Chik-shan	...	...	...	羅 植 植
Wong Hon-shi	...	...	...	黃 漢 漢
Fai Kwo-yung	...	...	...	費 廣 官
Mai Tsz-hing	...	...	...	麥 子 榮
Kwan Kip-yao	...	...	...	關 業 官
Tai To'ia-II	...	...	...	太 德 全
Lo Tin-p'oi	...	...	...	羅 添 保
Tan Lai-wong	...	...	...	譚 禮 天
Ho Kwo-hing	...	...	...	何 國 輝

OH'EUNG CHAU. 長 洲

Names of Committees.

Lo Tsau-p'ong	...	...	...	羅 進 邦
Mau Tai-lu	...	...	...	毛 德 文
Chu Man-ju	...	...	...	朱 文 文
Fung Shan	...	...	...	馮 山 山
Chang Tak-wing	...	...	...	張 德 順
Fung Hui-t'au	...	...	...	馮 輝 達
T'au Tsing	...	...	...	陶 清 清
T'oi Kai	...	...	...	陶 佳 佳
Lai U'ong	...	...	...	賴 文 文
Mau K'iu-ming	...	...	...	毛 啟 明
Kwan Pak-yau	...	...	...	關 北 北
Hong Muk-wai	...	...	...	洪 木 木
K'au Lun-hing	...	...	...	高 潤 潤
Lau Tai	...	...	...	劉 德 德

SI HO CHAU. 尼 姑 洲

Names of Committees.

Ng Un-hoi	...	...	...	吳 元 圓
-----------	-----	-----	-----	-------

CH'IK LAP KOK. 赤 磡 角

Names of Committees.

Ch'au Shan	...	...	...	陳 岑
------------	-----	-----	-----	-----

MA WAN. 馬 灣

Names of Committees.

Ng Shing-ti	...	...	...	吳 成 莊
Lau Fu	...	...	...	林 富

TSING I. 青 衣

Names of Committees.

Ch'au Shiu-hing	...	...	...	陳 紹 慶
Tang Shing-wa	...	...	...	譚 景 華

Vertical text on the left margin, possibly a page number or reference.

01

No.  $\frac{9}{00}$ HONGKONG.EXTRACTS FROM  
PAPERS RELATING TO THE EXTENSION OF THE COLONY OF HONGKONG.*Laid before the Legislative Council by Command of  
His Excellency the Governor.**(Secretary of State to Governor.)*

HONGKONG.

DOWNING STREET,  
6th January, 1899.

Sir,

I am now in a position to communicate to you the views of Her Majesty's Government as to the future administration of the territory which, under the Convention between the United Kingdom and China of the 9th June last, has been added to the Colony of Hongkong, and to convey to you their instructions as to the steps to be taken for its formal occupation in the name of Her Majesty the Queen.

2. I have in the first place to enclose an Order of Her Majesty in Council dated the 20th October last and declaring the territories within the limits and for the term described in the above Convention to be part and parcel of the Colony of Hongkong. You will cause this Order in Council, which has not at present been made public, to be published in the Colony at as early a date as possible.

3. You have already become acquainted with the general aspects of the questions involved in the transfer of this territory, and it is unnecessary therefore that I should here dwell upon them at any length. There are three points which Her Majesty's Government have regarded as of special importance in the preliminary stages of the negotiations. They relate to Kowloon city, the northern boundary of the leased territory, and the collection of the Chinese duties on opium.

4. The questions of the civil administration of Kowloon city and of the extension of the northern frontier so as to include the town of Sham Chan will require no immediate action on your part pending negotiations with the Chinese Government, but—while such negotiations are pending—no time should be lost in giving attention to the third question, that of the prevention of smuggling into China and the collection of the Chinese Customs duties on opium. You will recollect that Her Majesty's Government have come to the conclusion, which—if I understand right—is your own conclusion also, that the only satisfactory solution of this question will be the establishment of some system whereby the Chinese customs duties on opium imported into China from Hongkong, including the newly added territory, shall be actually collected by the Government of Hongkong.

Governor,

Sir H. A. BLAKE, G.C.M.G.,

&amp;c. &amp;c. &amp;c.

# 卜公港督給英國國令條之一頁

# 附表 2

## ISLANDS.

Island.	Name of Village.	Population.	People.
T'ai'ing i	青衣	400	H.
Ma wán	馬灣	400	P.
T'ai ü shán (LANTAO)	大嶼山	10	T.
"	T'ai to'ün	10	T.
"	K'ai shék	10	T.
"	T'ing ch'au	10	T.
"	Koag ah'n an	10	T.
"	Yan é	20	H.
"	Tung ip hang	10	H.
"	Shám abui lok	20	H.
"	T'ü hó	100	H.
"	P'ái wóng	100	H.
"	Ma wán	50	H.
"	Fa mí	60	H.
"	Ling pí	1,000	H. P.
"	Shék mun k'íp	90	H.
"	Nim óu	50	H.
"	Shék lau p'ó	150	H.
"	Ngau su	150	H.
"	Lung ts'ing k'íp	80	H.
"	Sha lo wán	200	H.
"	P'ái shék hang	50	H.
"	T'ai ó	3,000	P. T.
"	I ó	150	T. P.
"	Shék sun	20	H.
"	Shék pik	80	H.
"	T'ung luk	50	H.
"	Shui hang	80	H.
"	Pai ó	300	H.
"	T'ai long	100	H.
"	Pak li abok	80	H.
"	Shap long	100	H.
"	Ma 'ong ts'.	20	H.
"	Kai wo	700	H.
"	Kak boi	70	H.
"	T'ai pák	80	T.
"	I pák	20	T.
P'ing chau	平洲	600	P. T.
Ch'ung chau	長洲	5,000	P. T.
Poklin (LAMMA)	落寮	250	H.
"	Yung shé wán	50	H.
"	Lok chas	50	H.
"	Ló só abing	60	H.
"	Tung ó	80	H.
Total villages, 48		13,720	



1926-1986

新界鄉議局  
成立六十週年  
慶典特刊

公元一九八六年十月廿八日

長洲鄉事會委員及各村代表



張宗

會員

地址：長洲興隆街104號  
電話：5-981-0318



鄭全貴

會員

地址：長洲新興街35號  
二樓  
電話：5-981-0562



黃佐熹

委員

地址：長洲大新後街92號  
二樓  
電話：5-981-8804



黃承業

委員

地址：長洲大新街30號  
電話：5-981-0216



羅天恩

會員

地址：長洲北社街6號  
電話：5-981-8888



鄧美

會員

地址：長洲大菜園道  
197號  
電話：5-981-7789



陳公俠

會員

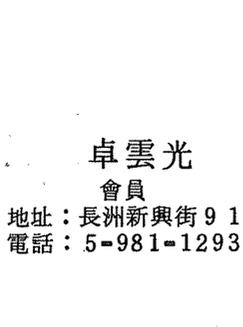
地址：長洲大新後街  
141號  
電話：5-981-0317



朱北生

會員

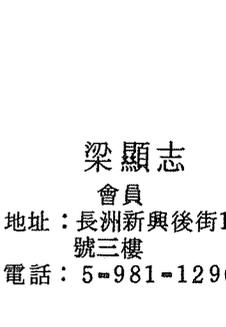
地址：長洲新興街105號  
電話：5-981-0332



卓雲光

會員

地址：長洲新興街91號  
電話：5-981-1293



梁顯志

會員

地址：長洲新興後街125  
號三樓  
電話：5-981-1296



卓雲深

會員

地址：長洲山邊道14號B  
電話：5-981-0322



袁文

會員

地址：長洲龍仔村23號  
三樓  
電話：5-981-0450

長洲鄉事會委員及各村代表



何潤林

委員

地址：長洲新興後街36號三樓  
電話：5-981-1818



劉玲

委員

地址：長洲興隆街110號  
電話：5-981-0314



何炳釗

委員

地址：長洲興隆街123號  
電話：5-981-0214



馮玉書

委員

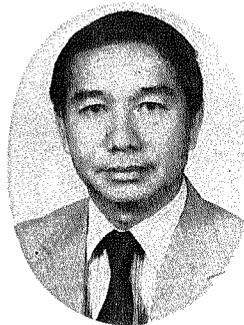
地址：長洲東灣慶安台3號  
電話：5-981-7841



葉壽

委員

地址：長洲大新街18號  
電話：5-981-0304



黃維坤

委員

地址：長洲中興街3號E三樓  
電話：5-981-0277



方平

委員

地址：長洲西灣路4號J地下  
電話：5-981-3881



楊玉麟

委員

地址：長洲大菜園道147號三樓  
電話：5-981-0313



陳廣英

委員

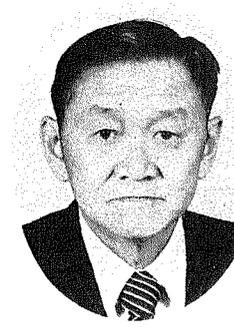
地址：長洲興隆街98號  
電話：5-981-0236



林教銀

委員

地址：長洲大新後街144號三樓  
電話：5-981-2232



姚啓亨

委員

地址：長洲西灣6號三樓  
電話：5-981-0396



劉榮柱

委員

地址：長洲高山村10號  
電話：5-981-0612